


# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2004 | 30 JULI 2004 | EDITIE NO. 16


INHOUD — PAGINA




- Abonnementsprijs ingaande 3 juni 2004, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 85,-.
- Losse nummers Afls. 6,-.
- Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken Ministerie van Justitie


## ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 16 juni 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
DONNA ELIZABETH CANHIGH en
LEONCIO ALSIDORE PHILIPS, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr A.F. Kuster

## ONTKENNING VAN WETTIGHEID VAN KINDEREN

Krachtens vonnis van 30 juni 2004 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, behorend bij A.R. no. 2380 van 2003, is uitspraak gedaan in de zaak tussen INDRA DHANRAJ, wonende in Aruba, tegen DE VOOGDIJRAAD en RALPH RAMDHAN, wonende in Aruba inzake de ontkenning van wettigheid van kinderen.

De advocaat,
mr M.H.J. Arends-Kock

## ADOPTIE

Bij beschikking van 12 februari 2004 behorend bij A.R. no. E.J. 137 van 2003 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is de adoptie uitgesproken van de minderjarige Vanessa Isabel Cristi Tejeda Duran, geboren op 16 juni 1995 in Aruba, door Primitiva Martha Angela, wonende in Aruba.
De voornamen van de minderjarige Vanessa Isabel Cristi Tejada Duran zullen gewijzigd worden, aldus dat deze zullen luiden: Thalia Isabel Cristi Angela.

De advocaat,
mr N.S. Gravenstijn

## OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij vonnis van 24 juli 2002 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is het faillissement van de naamloze vennootschap ARUBA FINE SHOPPING N.V. h.o.d.n. Me & Mom, wegens gebrek aan baten opgeheven.

De curator,
mr N.S. Gravenstijn
Caya Ernesto O. Petronia no. 64
Aruba

## BEKENDMAKING

Door de inlegger van het postspaarbankboekje nummer 01026 is aangifte gedaan dat bovengenoemd boekje in het ongerede is geraakt en is om afgifte van een duplicaat verzocht.
Vier weken na deze bekendmaking zal een duplicaat worden afgegeven waardoor het origineel komt te vervallen.

OHRA Hypotheekbank

## MEDEDELING

HYDRAULIC SYSTEM II A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 15 juli 2004 IMC International Management & Trust Company N.V. haar ontslag heeft ingediend als wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige wettelijke vertegenwoordiger,
IMC International Management &
Trust Company N.V.

**LIQUIDATIE**
TLAC LEASE A CAR N.V.
(in liquidatie)

In een op 8 juli 2004 gehouden algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde naamloze vennootschap.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
mr A.J. Swaen
Venezuelastraat no. 17
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**
TOKADO A.V.V.
(in liquidatie)

In de buitengewone vergadering van aandeelhouders van 5 januari 2004 is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde vennootschap per 30 juni 2004.
Het plan van uitkering ligt ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, alsmede ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,
Vokad Aruba N.V.
Zepp Lampestraat 4
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**
FYSIOTHERAPIEPRAKTIJK
PHYSIOMED N.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap is gedeponeerd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,
Dhr. David A. de la Fuente
Balashi 21, Aruba

**LIQUIDATIE**
GEMCORP N.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap in liquidatie is bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
mr J.R. Croes

**LIQUIDATIE**
ROMINA N.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap in liquidatie is bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
mr J.R. Croes

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap:
EMARK MANAGEMENT A.V.V.
(in liquidatie)
is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7
Oranjestad, Aruba

**AANKONDIGING**

Bij exploot van mij, Marlene C. Kock, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 16 juli 2004, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeke van: ERNEST ROBERT BROWNE, wonende aan de Adolf van Nassaustraat no. 14 in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aldaar te zijner woonhuize.

OPGEROEPEN:
ESTELITA ESMERALDA COMMISSIONG, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op woensdag 1 december 2004 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirant tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
M.C. Kock

**AANKONDIGING**

Bij exploot van mij, Marlene C. Kock, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 12 juli 2004, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan OLIVIO TEJEDA DURAN, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

BETEKEND:

een grosse van een rechterlijke beschikking van 12 februari 2004, waarbij ten verzoeke van PRIMITIVA MARTHA ANGELA, wonende in Aruba, domicilie kiezende aan de Caya Ernesto O. Petronia no. 64 ten kantore van mr N.S. Gravenstijn, door de E.A. Heer Rechter de adoptie is uitgesproken van de minderjarige VANESSA ISABEL CRISTI TEJEDA DURAN en de voornamen van de minderjarige voornoemd aldus gewijzigd zijn dat deze luiden THALIA ISABEL CRISTI.

De deurwaarder,
M.C. Kock

**AANKONDIGING**

Bij exploot van mij, Marlene C. Kock, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 12 juli 2004, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan RICARDO REGINALDO JANGA, laatst bekend adres Weg Seroe Preto no. 39 in Aruba,

BETEKEND:

een grosse van een rechterlijke beschikking van 9 juni 2004, waarbij ten verzoeke van VERA YVONNE EUSON, wonende in Aruba, domicilie kiezende aan de Driemasterstraat no. 26, ten kantore van mr J.E. Thijsen.

De deurwaarder,
M.C. Kock

**AANKONDIGING**

Bij exploot van mij, Marlene C. Kock, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 16 juli 2004, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan KAREN JOHANNA RAUSEO, laatst bekend adres Dr. Schaepmanstraat no. 2 in Aruba,

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van 30 juni 2004, waarbij ten verzoeke van ALLEEN HENRICUS ARRINDELL, wonende in Aruba, domicilie kiezende aan de Dominicanessenstraat no. 2 in Aruba ten kantore van mr R. Marchena, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 31 juli 1996 in Aruba, met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
M.C. Kock

**AANKONDIGING**

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van 19 juli 2004, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijk voor GEZIEN heeft getekend, is JOSE GREGORIO REYES FERNANDEZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, OPGEROEPEN om op woensdag 1 december 2004 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door MARIA ALEJANDRA ROMERO, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
B.R. Roos

**OPENBARE AANBESTEDING**

De minister van Sociale Zaken en Infrastructuur is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:
Levering van negenentwintig (29) voertuigen d.m.v. leaseovereenkomsten t.b.v. Dienst Openbare Werken voor het jaar 2004

Volgens bestek DOW nr. 18, dj. 2004

Korte omschrijving van het werk:
Het werk bestaat uit het leveren van negenentwintig (29) leasevoertuigen t.b.v. Dienst Openbare Werken: waaronder sedans en diverse types pickups

Uitvoeringstermijn: 3 maanden na datum van gunning

Het bestek is vanaf 19 juli 2004 verkrijgbaar bij de Dienst Openbare Werken (DOW) tegen betaling van Afl. 250,-, welk bedrag dient te worden voldaan bij de kassier van de DOW.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 19 juli 2004 bij de DOW bij het secretariaat van de Dienst.

Inlichtingen worden verstrekt op 21 juli 2004 om 10:00 uur v.m. bij de DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 23 juli 2004.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 30 juli 2004 om 11:00 uur v.m. op het kantoor van het Hoofd van de DOW.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving overleggen een bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

## AANBIEDING STATUTEN

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

### Oprichting

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschap, bij akte ten overstaan van haar verleden, is opgericht:

THE FILM FREAK SHOP N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 juli 2004; verklaring van geen bezwaar van 15 juli 2004, nr. 8406/N.V.

De notaris,
mr H.M. Rodriguez-Taekema

## STATUTEN VAN DE VERENIGING ANREMT (ARUBA NATIONAL REGISTERED EMERGENCY MEDICAL TECHNICIAN)

NAAM EN ZETEL
Artikel 1

1. De vereniging draagt de naam "VERENIGING ANREMT (ARUBA NATIONAL REGISTERED EMERGENCY MEDICAL TECHNICIAN)".
2. De vereniging is gevestigd in Aruba.

DOEL EN MIDDELEN
Artikel 2

De vereniging heeft ten doel:
1. Het opleiden en geven van cursussen op het gebied van technisch-medische bijstand en eerste hulp diensten bij ongevallen (emergency medical technician).
2. De vereniging tracht haar doel te bereiken door:
   a. het verzorgen van medisch-technisch onderwijs, met name op basis van lesstof en leerprogramma's die met name zijn of zullen worden vastgesteld door het National Registry of Emergency Medical Technicians, gevestigd in Columbus, (Verenigde Staten van Amerika);
   b. het opleiden van medische technici in vaardigheden en kennis en verruiming van vaardigheden en kennis op het gebied van hulpverlening en reddingswerkzaamheden;
   c. het organiseren en houden van voordrachten en het beleggen van vergaderingen, bijeenkomsten, cursussen, studiedagen en zogenaamde "workshops" met betrekking tot het doel van de vereniging;
   d. het intern en extern geven van voorlichting en adviezen door het uitgeven van geschriften, het verspreiden van vakliteratuur en van informatiemateriaal, al dan niet via het doelmatig gebruik van de communicatie-media, een en ander gericht op het doel dat de vereniging nastreeft;
   e. het lokaal en internationaal samenwerken met die openbare en particuliere organisaties die overeenkomstige en aanverwante doelstellingen nastreven; en
   f. alle andere legale middelen die tot het bereiken van het doel kunnen bijdragen.

DUUR
Artikel 3

De vereniging is opgericht voor onbepaalde tijd.

GELDMIDDELEN
Artikel 4

De geldmiddelen van de vereniging bestaan uit:
1. de opbrengsten van (de) door de vereniging georganiseerde opleiding(en), cursussen en andere evenementen, zoals lesgelden;

2. de contributies van de leden;
3. subsidies, schenkingen, erfstellingen en legaten;
4. de inkomsten uit haar vermogen; en
5. eventuele andere baten;

VERENIGINGSJAAR
Artikel 5

Het verenigingsjaar loopt van een juli tot en met dertig juni van eik jaar.

LIDMAATSCHAP
Artikel 6

1. Lid van de vereniging kunnen zijn natuurlijke personen die tenminste achttien jaar oud zijn en in voornoemd National Registry of Emergency Medical Technician geregistreerd zijn als Emergency Medical Technician.
2. Het lidmaatschap moet schriftelijk worden aangevraagd bij het bestuur van de vereniging.
3. Het bestuur beslist over het toelaten van een lid.
4. Als het lidmaatschap wordt geweigerd moet het bestuur de afgewezene binnen vier weken na het bestuursbesluit schriftelijk en met opgave van redenen van de afwijzing in kennis stellen.
5. Het lidmaatschap eindigt:
   a. door opzegging door het lid; de opzegging dient schriftelijk aan het bestuur te worden meegedeeld;
   b. door overlijden van het lid;
   c. door opzegging door het bestuur namens de vereniging; dit moet schriftelijk en onder opgave van redenen gebeuren; de vereniging kan het lidmaatschap van het lidmaatschap van een lid opzeggen als het lid zijn contributie niet betaalt, eventuele verplichtingen tegenover de vereniging niet nakomt of indien om welke reden dan ook redelijkerwijs niet van de vereniging gevergd kan worden dat zij het lidmaatschap laat voortduren; of
   d. door ontzetting uit het lidmaatschap door de algemene ledenvergadering; de algemene ledenvergadering kan besluiten een lid uit zijn lidmaatschap te ontzetten; zij kan een dergelijk besluit alleen maar nemen als het lid in strijd met de statuten, reglementen of besluiten van de vereniging handelt of indien het lid de vereniging op onredelijke wijze benadeelt; het bestuur stelt het lid direct schriftelijk en onder opgave van redenen van een dergelijk besluit op de hoogte.
6. Het bestuur kan een lid voor een periode van ten hoogste drie maanden schorsen; het bestuur moet dat besluit schriftelijk en onder opgave van redenen aan het lid mededelen. Zolang de schorsing duurt mag het lid zijn lidmaatschapsrechten niet uitoefenen; hij moet echter wel zijn financiële verplichtingen tegenover de vereniging blijven nakomen.
7. In geval van weigering van het lidmaatschap (ingevolge lid 4), van opzegging van het lidmaatschap door het bestuur (ingevolge lid 5 onder c) of van schorsing van het lidmaatschap door het bestuur (ingevolge lid 6) heeft de betrokkene recht van beroep op de algemene ledenvergadering. Het beroep moet schriftelijk geschieden binnen vier weken nadat de betrokkene het bericht van afwijzing, opzegging of schorsing heeft ontvangen. Het bestuur plaatst het beroep dan op de agenda van de eerstvolgende algemene ledenvergadering en stelt het afgewezen of geschorste lid schriftelijk in kennis van het besluit van de algemene ledenvergadering.

Artikel 7

De leden moeten elk jaar een, door de algemene ledenvergadering vast te stellen, contributie betalen.
De contributie is in haar geheel verschuldigd bij de aanvang van het verenigingsjaar; bij het eindigen van het lidmaatschap tijdens het verenigingsjaar vindt er geen restitutie van de contributie plaats. Degene die lid wordt tijdens het verenigingsjaar is verplicht naar evenredigheid contributie betalen.

BESTUUR
Artikel 8

1. Het bestuur van de vereniging bestaat uit tenminste drie en ten hoogste zeven leden, welke worden verkozen door en uit de algemene ledenvergadering. De bestuursleden voor de functie van voorzitter, vice-voorzitter, secretaris en vervangend secretaris en penningmeester en vervangend penningmeester worden in deze respectieve functies gekozen. Ook als het aantal bestuursleden minder dan drie bedraagt blijft het bestuur bevoegd; het bestuur dient alsdan binnen twee maanden nadat het aantal bestuursleden beneden drie is gedaald een algemene ledenvergadering bij een te roepen om in de vacature(s) te voorzien.
2. De functie van voorzitter houdt onder meer in: het leiden van algemene ledenvergaderingen en van vergaderingen van het bestuur en het dagelijks bestuur alsmede het algehele toezicht op het functioneren van de vereniging. De functie van secretaris houdt onder meer in: het opstellen van notulen van algemene ledenvergaderingen en (dagelijks-) bestuursvergaderingen, het verzorgen van de ledenadministratie, het verzorgen van de in- en uitgaande correspondentie van de vereniging. De functie van penningmeester houdt onder meer in het bijhouden van de financiële administratie van de vereniging, waaronder de betalingen van lesgelden en de contributies.
3. De functie van voorzitter is niet met een andere functie verenigbaar. De voorzitter, de secretaris en de penningmeester, danwel hun respectieve vervangers vormen samen het dagelijks bestuur. De bedoelde vervangers zijn alleen dan bevoegd op te treden als de functionaris niet in Aruba verblijft.
4. Bestuursleden moeten ingezetenen van het land Aruba en meerderjarig zijn.
5. Het bestuur of tenminste vijf andere leden van de vereniging samen kunnen een of meer kandidaten voor een bestuursfunctie voordragen; kandidaten moeten zich schriftelijk bereid verklaard hebben het bestuurslidmaatschap te zullen aanvaarden.
6. Kandidatenstellingen door anderen dan bestuursleden moeten - met de bereidverklaringen van die kandidaten - tenminste twintig dagen voor de betreffende algemene ledenvergadering schriftelijk bij het bestuur worden ingediend.
7. Bestuursleden worden benoemd voor een periode van twee jaar. Zij treden af volgens een door de algemene ledenvergadering op te maken rooster, met dien verstande dat zij te allen tijde eenmaal aansluitend herkozen kunnen worden.
8. Het bestuurslidmaatschap eindigt:
   - door ontslag door de algemene ledenvergadering;
   - door het einde van het lidmaatschap van het desbetreffende bestuurslid; of
   - door ontslagneming door het bestuurslid zelf; dit moet gebeuren met inachtneming van een opzegtermijn van tenminste een maand.

   Indien een bestuurslid niet aanwezig is bij twee achtereenvolgende bestuursvergaderingen, is dit een reden tot ontslag.
9. De algemene ledenvergadering kan bestuursleden te allen tijde schorsen of ontslaan. Als een schorsing niet binnen drie maanden door ontslag wordt gevolgd, eindigt die schorsing.

BESTUURSVERGADERINGEN
EN BESLUITVORMING
Artikel 9

1. Het bestuur vergadert zo dikwijls de voorzitter of tenminste twee andere bestuursleden dat wensen, doch tenminste eenmaal per twee maanden.
2. De oproepingstermijn voor een bestuursvergadering is tenminste zeven dagen; oproeping geschiedt schriftelijk, per brief, per telefax of per e-mail;
3. Iedere oproep bevat de agenda van de ter vergadering te behandelen onderwerpen.
4. Slechts onderwerpen die op de agenda vermeld zijn kunnen ter vergadering worden behandeld, tenzij alle bestuursleden in persoon ter vergadering aanwezig dan wel vertegenwoordigd zijn en geen van hen zich tegen de behandeling van andere onderwerpen verzet.
5. Rechtsgeldige besluiten kunnen slechts worden genomen ter vergadering waarin tenminste de meerderheid van het totaal aantal bestuursleden aanwezig of vertegenwoordigd is.
6. Het bestuur beslist bij gewone meerderheid van de uitgebrachte stemmen.

7. Als de stemmen staken wordt het voorstel in een nieuw te beleggen vergadering, te houden tenminste een week en ten hoogste twee weken na de eerste vergadering, wederom in stemming gebracht. Staken de stemmen nogmaals dan wordt het voorstel geacht te zijn verworpen.
8. Bestuursleden kunnen zich ter vergadering doen vertegenwoordigen door een mede-bestuurslid, mits dit geschiedt bij schriftelijke volmacht.
9. Van het verhandelde ter bestuursvergadering wordt een besluitenlijst gehouden door de secretaris, welke door de secretaris en de voorzitter wordt ondertekend.
10. Het bestuur heeft goedkeuring nodig van de algemene ledenvergadering voor het aangaan van transacties die de vereniging binden en een groter financieel belang hebben dan vijfduizend Arubaanse florin (Afl. 5.000,--);

VERTEGENWOORDIGING
Artikel 10

De vereniging wordt in en buiten rechte vertegenwoordigd door het dagelijks bestuur.

ALGEMENE LEDENVERGADERING
EN BESLUITVORMING
Artikel 11

1. Het bestuur roept de leden bijeen voor een algemene ledenvergadering zo vaak zij dat nodig oordeelt, doch tenminste eenmaal per kwartaal.
2. Als tien procent (10%) van het totale aantal leden onder opgave van redenen dat verzoeken moet het bestuur een algemene ledenvergadering bijeenroepen. Het bestuur dient die vergadering dan binnen veertien dagen na dat verzoek bijeenroepen. Als het bestuur in gebreke blijft die vergadering bijeen te roepen, zijn de verzoekers - met inachtneming van het bepaalde in lid 3 van dit artikel - zelf tot oproeping bevoegd.
3. Oproeping geschiedt schriftelijk met inachtneming van een termijn van tenminste veertien dagen, de dag van oproeping en die van de vergadering niet meegerekend. Bij de oproeping worden de te behandelen onderwerpen vermeld.
4. Omtrent onderwerpen welke niet op de agenda zijn vermeld, kunnen steeds wettige besluiten worden genomen, mits alle leden ter vergadering aanwezig of vertegenwoordigd zijn.
5. De leden kunnen zich ter vergadering doen vertegenwoordigen door een mede - verenigingslid, mits dit geschiedt bij schriftelijke volmacht.
6. Algemene ledenvergaderingen worden voorgezeten door de voorzitter van het bestuur.
7. leder lid heeft het recht ter vergadering het woord te voeren omtrent de te behandelen onderwerpen, mits met inachtneming van de orderegels zoals door de voorzitter zijn vastgesteld.
8. Tenzij in deze statuten anders is bepaald, worden besluiten van de algemene ledenvergadering genomen bij volstrekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen, ter vergadering waarin tenminste tweede/derde van het totale aantal leden aanwezig dan wel vertegenwoordigd is. Indien op een algemene ledenvergadering niet het vereiste aantal leden aanwezig of vertegenwoordigd is, kan een nieuwe algemene ledenvergadering bijeen worden geroepen te houden tenminste twintig maar ten hoogste acht en twintig dagen daarna. In die vergadering kunnen - ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde leden - over dezelfde onderwerpen als in de vorige vergadering besluiten worden genomen met een meerderheid van tenminste twee/derde gedeelte van het aantal stemmen.
9. a. Met betrekking tot elk onderwerp dat ter vergadering in stemming wordt gebracht, heeft ieder verenigingslid recht op het uitbrengen van één stem. Blanco stemmen worden geacht niet te zijn uitgebracht.
   b. Elke stemming geschiedt mondeling, tenzij een lid schriftelijke stemming verlangt.
   c. Indien moet worden overgegaan tot een benoeming is diegene benoemd die de volstrekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen op zich heeft verenigd. Heeft niemand een zodanige meerderheid op zich verenigd, dan vindt een herstemming plaats tussen de personen die de meeste stemmen op zich hebben verenigd. Staken de stemmen dan weer, dan beslist het lot.

d. Indien de stemmen staken over een voorstel, dat niet de verkiezing van personen betreft, dan wordt de procedure als omschreven in artikel 11 lid 8 gevolgd.
e. Een besluit dat schriftelijk is genomen met algemene stemmen door alle leden, ook al zijn de leden niet in een vergadering bijeen, heeft dezelfde kracht als een besluit van de algemene ledenvergadering.

10. Van het verhandelde ter algemene ledenvergadering wordt een besluitenlijst gehouden door de secretaris van het bestuur, welke wordt ondertekend door de voorzitter en de secretaris.

JAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING
Artikel 12

1. De jaarlijkse algemene ledenvergadering (de jaarvergadering) wordt gehouden voor één oktober van elk jaar.
2. In deze vergadering wordt in ieder geval:
   - door het bestuur verslag uitgebracht omtrent de gang van zaken van de vereniging en het gevoerde bestuur gedurende het afgelopen verenigingsjaar;
   - door de kascommissie verslag uitgebracht en een nieuwe kascommissie benoemd;
   - de balans en de verlies- en winstrekening van het afgelopen verenigingsjaar vastgesteld, tezamen met een toelichting;
   - de contributie vastgesteld; en
   - eventueel nieuwe bestuursleden benoemd.

JAARREKENING
Artikel 13

1. Jaarlijks, uiterlijk één maand vóór de jaarvergadering, stelt het bestuur de jaarrekening op, bestaande uit het jaarverslag en de balans en verlies- en winstrekening met toelichting als bedoeld in lid 2 van artikel 12, alsmede een begroting voor het lopende verenigingsjaar, van welke stukken een exemplaar aan alle leden wordt gezonden tezamen met de oproep voor de jaarvergadering.
2. Vaststelling van de balans en de verlies- en winstrekening door de jaarlijkse algemene ledenvergadering strekt het bestuur tot décharge voor het in het afgelopen verenigingsjaar gevoerde bestuur voor zover dat uit die stukken blijkt.

STATUTENWIJZIGING EN ONTBINDING
Artikel 14

1. Besluiten tot wijziging van de statuten of tot ontbinding van de vereniging kunnen slechts worden genomen door de algemene ledenvergadering in een speciaal tot dat doel bijeengeroepen vergadering, waarin tenminste twee/derde van het totaal aantal leden aanwezig dan wel vertegenwoordigd is en met een meerderheid van tenminste drie/vierde van de uitgebrachte stemmen.
2. Is dit quorum niet aanwezig, dan wordt een nieuwe vergadering bijeengeroepen, te houden binnen acht en twintig dagen doch niet eerder dan veertien dagen na de eerste vergadering; in die vergadering kunnen dan besluiten betreffende statutenwijziging of ontbinding van de vereniging worden genomen bij meerderheid van drie/vierde van het aantal uitgebrachte stemmen, ongeacht het aantal leden dat aanwezig of vertegenwoordigd is.
3. De oproep tot een dergelijke vergadering moet inhouden dat in die vergadering wijziging van de statuten of ontbinding van de vereniging aan de orde zal komen. Indien het betreft een voorgenomen statutenwijzing dient de tekst van de statutenwijziging bij een oproep voor de vergadering te worden gevoegd.

LIQUIDATIE
Artikel 15

1. Tenzij het ontbindingsbesluit anders bepaalt, is het bestuur belast met de liquidatie van het vermogen van de vereniging.
2. De liquidatie geschiedt met inachtneming van het bepaalde bij artikel 1680 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.
3. Het na liquidatie eventueel resterend batig saldo wordt aangewend overeenkomstig het daartoe bij het ontbindingsbesluit bepaalde.

COMMISSIE, WERKGROEPEN
EN KASCOMMISSIE
Artikel 16

1. Zowel de algemene ledenvergadering als het bestuur mogen commissies of werkgroepen instellen. In elk van de commissies neemt tenminste een bestuurslid deel.
2. De algemene ledenvergadering benoemt elk jaar een kascommissie van drie leden, die geen bestuurslid mogen zijn, om de rekening en verantwoording van bestuur te onderzoeken. Deze kascommissie brengt in de jaarvergadering bedoeld in artikel 12 aan de algemene ledenvergadering verslag uit van haar bevindingen.

REGLEMENTEN
Artikel 17

Aan deze statuten kan nadere uitwerking worden gegeven bij (een) door de algemene ledenvergadering vast te stellen reglement(en), welke niet in strijd (mag) mogen zijn met de wet en/of deze statuten.

ALGEMENE BEPALING
Artikel 18

In alle gevallen waarin deze statuten, verenigingsreglementen en de wet niet voorzien, beslist de algemene ledenvergadering.
Tenslotte verklaarden de comparanten dat in afwijking van het bepaalde in artikel 8 lid 1 en artikel 8 lid 7 voor de eerste maal als bestuursleden optreden:
1. de heer Anko Pierre Enrique Koopmans voornoemd, als voorzitter;
2. de heer Valentine Andie Phillip voornoemd, als vice-voorzitter;
3. de heer Ronald Stewart Roos voornoemd, als penningmeester;
4. de heer Ryan Wilfred Everett Koolman, technicus, wonende te Aruba, De Grootstraat 3, geboren in Aruba op vier juni negentienhonderd zes en zeventig, als secretaris;
5. mevrouw Ilka Anjoushka Laclé, administratief assistente, wonende in Aruba, Sabana Basora 155-B, geboren in Aruba op zes oktober negentienhonderd zesenzestig,als commissaris; en
6. de heer Angel Rafael Rojas Lopez, technisch medewerker, wonende in Aruba, Papaya 4-H, geboren in Caracas (Venezuela) op vijf april negentienhonderd vierenzestig, als commissaris.

**VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA**
(in duizenden Afl.)
**30 JUNI 2004**

**(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)**

| ACTIVA | AFL. | PASSIVA | AFL. |
|---|---|---|---|
| Goud en vorderingen in goud | 78,714 | Bankbiljetten in omloop | 134,225 |
| Vorderingen in buitenlandse | | Verplichtingen aan ingezetenen: | |
| geldsoorten | 628,667 | - Overheid | 69,187 |
| Gebouwen en inventaris | 21,854 | - Ontwikkelingsfondsen | 11,980 |
| Drukkosten bankbiljetten | 1,982 | - Banken | 335,403 |
| Diverse rekeningen | 7,604 | - Overige | 12,832 |
| | | Verplichtingen aan niet-ingezetenen | 13,209 |
| | | Gelden in consignatie | 595 |
| | | Diverse rekeningen | 27,035 |
| | | Herwaardering goud en deviezen | 56,168 |
| | | Algemene reserve | 68,187 |
| | | Kapitaal | 10,000 |
| | 738,821 | | 738,821 |

Beleningsrente: 5%

R. HENRIQUEZ
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

**MINISTERIELE BESCHIKKING**
VAN 9 JULI 2004

DE MINISTER VAN SOCIALE ZAKEN EN INFRASTRUCTUUR

Handelende in overeenstemming met de minister van Financiën en Economische Zaken;

Overwegende:

- dat bij de vorige openbare aanbestedingen voor de aanleg en onderhoud van wegen gebleken is, mede als gevolg van het beperkte aantal inschrijvers, dat die aanbestedingen, ofschoon de lokale offertes de laagste waren, niet hebben geleid tot scherpe en concurrerende lokale inschrijvingen;
- dat de Directeur Dienst Openbare Werken in 2003 onderhandelingen heeft gevoerd met de Joint-Venture NV Arubaanse Wegenbouw Mij (AWM) - Thiel Corporation N.V. (Thiel), hierna te noemen de Joint Venture AWM/Thiel
- dat de Directeur Dienst Openbare Werken in 2004 wederom onderhandelingen met de Joint-Venture AWM/Thiel heeft gevoerd die geleid hebben tot een handhaving van de in 2003 overeengekomen eenheidsprijzen;
- dat deze eenheidsprijzen ook gehanteerd kunnen worden voor andere civiele werken zoals regenwaterafvoeren;
- dat de in vergadering van de ministerraad van 16 december 2003 besloten is om Afl. 2.000.000,- van het Interim WegenInfrastructuurFonds 2004 te bestemmen voor regenwaterafvoerprojecten ter minimalisatie van wateroverlast;
- dat de prijzen van onder andere de asfaltprodukten alsmede steenslag gestegen zijn waardoor er goede gronden zijn om te doen verwachten dat een openbare aanbesteding voor de uit te voeren werken in het kader van het Interim WegenInfrastructuurFonds begroting dienstjaar 2004 niet in het financieel belang van het Land Aruba zal zijn, reden om van het houden van een openbare aanbesteding af te zien.

Gelet op:

De artikelen 25 en 26 van de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72);

HEEFT BESLOTEN

1. Bij toewijzing van de werken in het kader van het Interim WegenInfrastructuurFonds begroting dienstjaar 2004 af te zien van het houden van een openbare aanbesteding.
2. De werken ten laste van het Interim WegenInfrastructuurFonds begroting dienstjaar 2004 aan de Joint Venture AWM/Thiel te gunnen voor het bedrag van Afl. 13 (dertien) miljoen.

3. Dat van het in lid 2 genoemde bedrag Afl. 2 (twee) miljoen bestemd wordt voor regenwaterafvoerprojecten ter minimalisatie van wateroverlast.

Oranjestad, 9 juli 2004

De minister van Sociale Zaken en Infrastructuur,
drs M.J. Tromp

De minister van Financiën en Economische Zaken,
N.J.J. Swaen

**MINISTERIELE REGELING**
VAN 19 JULI 2004
DE MINISTER VAN FINANCIEN EN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

| | |
|---|---|
| Groothandelsprijs: | |
| Benzine Unleaded-premium | : 143,4 cent |
| Gasolie (Texaco) | : 101,3 cent |
| Gasolie L.S. (Coastal) | : 100,3 cent |
| Kerosine | : 97,2 cent |

| | |
|---|---|
| Kleinhandelsprijs: | |
| Benzine Unleaded-premium | : 153,3 cent |
| Gasolie (Texaco) | : 109,6 cent |
| Gasolie L.S. (Coastal) | : 108,6 cent |
| Kerosine | : 105,9 cent |

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 14 juli 2004 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 14 juli 2004.

N.J.J. Swaen